

**Poland-Krakow: Hotel accommodation services**

OJ S 244/2013 17/12/2013

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Narodowe Centrum Nauki

Postal address: ul. Królewska 57

Town: Kraków

Postal code: 30-081

Country: Poland

Contact person: Narodowe Centrum Nauki, ul. Królewska 57, 30-081 Kraków

For the attention of: Joanna Kamińska

E-mail: [zamowienia.publiczne@ncn.gov.pl](mailto:zamowienia.publiczne@ncn.gov.pl)

Telephone: +48 123419000

Fax: +48 123419099

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.ncn.gov.pl](http://www.ncn.gov.pl)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Other: Wspieranie działalności naukowej w zakresie badań podstawowych

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Świadczenie hotelarskich usług noclegowych na terenie Krakowa dla Narodowego Centrum Nauki, nr sprawy CRZP/NCN/11/2013.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

Main site or place of performance: Polska, Kraków.

NUTS code PL213 Miasto Kraków

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie hotelarskich usług noclegowych na terenie Krakowa dla Narodowego Centrum Nauki.

2. Przedmiot zamówienia został podzielony na 2 części z możliwością składania ofert częściowych:

1) część 1 – świadczenie hotelarskich usług noclegowych w hotelu o standardzie min. trzygwiazdkowym w wymiarze maksymalnie 3930 rezerwacji;

2) część 2 – świadczenie hotelarskich usług noclegowych w hotelu o standardzie min. czterogwiazdkowym w wymiarze maksymalnie 407 rezerwacji.

3. Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia w odniesieniu do każdej części zostały określone w Załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.1.6. CPV code(s)**

55110000 Hotel accommodation services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie hotelarskich usług noclegowych na terenie Krakowa dla Narodowego Centrum Nauki.

2. Przedmiot zamówienia został podzielony na 2 części z możliwością składania ofert częściowych:

1) część 1 – świadczenie hotelarskich usług noclegowych w hotelu o standardzie min. trzygwiazdkowym w wymiarze maksymalnie 3930 rezerwacji;

2) część 2 - świadczenie hotelarskich usług noclegowych w hotelu o standardzie min. czterogwiazdkowym w wymiarze maksymalnie 407 rezerwacji.

Estimated value excluding VAT: 882 628,80 PLN

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Część 1

**1) Short description**

Część 1 – świadczenie hotelarskich usług noclegowych w hotelu o standardzie min. trzygwiazdkowym na terenie Krakowa.

**2) CPV code(s)**

55110000 Hotel accommodation services

**3) Quantity or scope**

Świadczenie hotelarskich usług noclegowych w hotelu o standardzie min. trzygwiazdkowym w wymiarze maksymalnie 3930 rezerwacji. Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia w odniesieniu do każdej części zostały określone w Załączniku nr 1 do SIWZ  
Estimated value excluding VAT: 756 294,33 PLN

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Część 2

**1) Short description**

Świadczenie hotelarskich usług noclegowych w hotelu o standardzie min. czterogwiazdkowym na terenie Krakowa.

**2) CPV code(s)**

55110000 Hotel accommodation services

**3) Quantity or scope**

Świadczenie hotelarskich usług noclegowych w hotelu o standardzie min. czterogwiazdkowym w wymiarze maksymalnie 407 rezerwacji. Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia w odniesieniu do każdej części zostały określone w Załączniku nr 1 do SIWZ.  
Estimated value excluding VAT: 126 334,47 PLN

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

1. Za sukcesywne wykonanie przedmiotu zamówienia Zamawiający będzie płacić Wykonawcy wynagrodzenie na podstawie faktur częściowych wystawianych po ostatnim dniu realizacji usługi w terminie wyznaczonym zgodnie ze zleceniem.

2. Zamawiający zobowiązuje się dokonać zapłaty należności za sukcesywne wykonywanie przedmiotu niniejszej umowy, w terminie 21 dni od dnia otrzymania oryginału prawidłowo wystawionej faktury częściowej przelewem na konto wskazane na fakturze, z zastrzeżeniem

ust. 3.

3. Zapłata za usługi będące przedmiotem umowy realizowane w grudniu będzie dokonana w terminie 30 dni licząc od dnia dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury częściowej.

4. Za dzień płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

5. W przypadku opóźnienia w zapłacie wynagrodzenia Wykonawcy przysługują odsetki ustawowe.

Szczegółowe warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze znajdują się w Istotnych postanowieniach umowy dla części 1 i 2 przedmiotu zamówienia, które stanowią załącznik nr 2 do SIWZ.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 1-4 ustawy Pzp

1. Wykonawca musi posiadać uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności pozwalające na realizację zamówienia, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0 – 1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o oświadczenie dołączone do oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ.

2. Wykonawca musi posiadać wiedzę i doświadczenie pozwalające na realizację zamówienia.

Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0 – 1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o oświadczenie dołączone do oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ.

3. Wykonawca musi dysponować odpowiednim potencjałem technicznym pozwalającym na realizację zamówienia. W celu wykazania spełnienia powyższego warunku Wykonawca, składając ofertę w zakresie części 1 zamówienia, musi wykazać, że dysponuje zasobem w postaci hotelu:

1) o standardzie min. trzygwiazdkowym (kategoryzacja obiektów hotelarskich uzyskana zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie, Dz. U. z 2006 r. Nr 22, poz. 169) zlokalizowanym w Krakowie w odległości drogowej nie większej niż 5 km od siedziby Narodowego Centrum Nauki przy ul.

Królewskiej 57 w Krakowie i jednocześnie w odległości drogowej nie większej niż 5 km od Dworca Głównego PKP w Krakowie, Plac Jana Nowaka Jeziorańskiego 1, (odległość drogową należy zmierzyć posługując się portalem internetowym umożliwiającym pomiar odległości, np. [www.zumi.pl](http://www.zumi.pl), [www.targeo.pl](http://www.targeo.pl), [maps.google.pl](http://maps.google.pl));

2) który posiada co najmniej 100 pokoi jednoosobowych lub łącznie jednoosobowych i dwuosobowych do pojedynczego wykorzystania, wyposażonych w łazienkę z pełnym węzłem sanitarnym, klimatyzację, telefon, TV, bezpłatny dostęp do Internetu, przystosowane do pracy biznesowej;

3) posiada dobrą komunikację z centrum miasta, przez co należy rozumieć co najmniej jedno bezpośrednie połączenie środkami miejskiej komunikacji publicznej z Dworcem Głównym PKP w Krakowie (przystanki: Dworzec Główny, Dworzec Główny Tunel, Dworzec Główny Wschód

lub Dworzec Główny Zachód), przy założeniu, że przystanek MPK musi być zlokalizowany w odległości nie większej niż 300 m od hotelu.

Zamawiający nie precyzuje warunku udziału w postępowaniu dotyczącego dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym w zakresie części 2 przedmiotu zamówienia.

Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0 – 1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o oświadczenie dołączone do oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ oraz wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu realizacji zamówienia wraz z informacją o podstawie dysponowania tymi zasobami, który stanowi Załącznik nr 6 do SIWZ.

Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Pzp Wykonawca może polegać na potencjale technicznym innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia, którego przykładowy wzór stanowi Załącznik nr 10 do SIWZ.

4. Wykonawca musi dysponować osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0 – 1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o oświadczenie dołączone do oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ.

5. Wykonawca musi znajdować się w sytuacji ekonomicznej i finansowej pozwalającej na realizację zamówienia.

Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0 – 1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o oświadczenie dołączone do oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ.

6. O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp.

7. O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Pzp.

8. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, każdy z warunków określonych w ust. 1-5 winien spełniać co najmniej jeden z tych Wykonawców, albo wszyscy ci Wykonawcy wspólnie.

9. Warunek określony w ust. 6 i 7 musi spełniać każdy z Wykonawców samodzielnie.

**WYKAZ OŚWIADCZEŃ LUB DOKUMENTÓW, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU I W CELU WYKAZANIA BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA**

1. W celu wykazania spełniania przez Wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp, Wykonawca zobowiązany jest złożyć:

- 1) oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 1 – 4 ustawy Pzp, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ;
- 2) wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu realizacji zamówienia wraz z informacją o podstawie dysponowania tymi zasobami, który stanowi Załącznik nr 6 do SIWZ.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp, Wykonawca zobowiązany jest złożyć:

- 1) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia, którego wzór stanowi Załącznik nr 5 do SIWZ;
- 2) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności

gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

3. W celu wykazania braku podstawy do wykluczenia z postępowania na podstawie art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Pzp Wykonawca składa wraz z ofertą listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.) lub informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej. Wzór informacji stanowi Załącznik nr 11 do SIWZ.

4. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w ust. 2 pkt 2 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości (dokument powinien zostać wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert).

5. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 4, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Terminy określone w ust. 4 stosuje się odpowiednio.

6. W przypadku, gdy Wykonawca w miejsce któregoś z dokumentów, o których mowa w SIWZ dostarczy jego kopię, kopia ta musi być poświadczona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku podmiotów udostępniających Wykonawcy zasoby, kopie dokumentów dotyczących odpowiednio Wykonawcy lub tych podmiotów powinny być poświadczane za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub te podmioty. Zamawiający może zażądać przedstawienia oryginałów lub notarialnie potwierdzonych kopii dokumentów wyłącznie wtedy gdy złożone kopie dokumentów będą nieczytelne lub będą budzić wątpliwości co do ich prawdziwości.

7. W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez Wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, z wnioskiem o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących przedłożonego dokumentu.

8. Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski.

9. Wykonawca powołujący się przy spełnieniu warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów:

1) Wykonawca może polegać na potencjale technicznym innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy Pzp. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, że będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów, do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia. Zamawiający, w celu oceny, czy Wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący Wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, wymaga, aby dokument z którego będzie wynikać zobowiązanie podmiotu trzeciego wskazywał:

- a) jaki jest zakres dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu,
  - b) w jaki sposób zostaną wykorzystane zasoby innego podmiotu przez Wykonawcę przy wykonywaniu zamówienia,
  - c) jaki jest charakter stosunku, jaki będzie łączył wykonawcę z innym podmiotem,
  - d) jaki jest zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.
- 2) jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków, o których mowa w rozdziale V SIWZ, polega na zasobach innych podmiotów, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, Zamawiający żąda od Wykonawcy przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dokumentów wymienionych w ust. 2 niniejszego rozdziału.
10. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia:
- 1) w przypadku oferty składanej przez Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum, spółki cywilne) oświadczenie i dokumenty wymienione w rozdziale VI SIWZ ust. 2 oraz ust. 3 składa każdy z Wykonawców oddzielnie. Pozostałe oświadczenia i dokumenty mogą być przedstawione przez jednego Wykonawcę lub wspólnie;
  - 2) w przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, do oferty musi być załączony dokument ustanawiający pełnomocnika Wykonawców występujących wspólnie do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, a jego upoważnienie musi być udokumentowane pełnomocnictwem podpisanym przez upoważnionych przedstawicieli wszystkich Wykonawców występujących wspólnie, przy czym pełnomocnictwo to może wynikać z załączonej do oferty stosownej umowy;
  - 3) wszelka korespondencja dotycząca niniejszego postępowania prowadzona będzie z pełnomocnikiem Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0 – 1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o oświadczenie dołączone do oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ

Minimum level(s) of standards possibly required: Wykonawca musi znajdować się w sytuacji ekonomicznej i finansowej pozwalającej na realizację zamówienia.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0 – 1, tj. spełnia/nie spełnia, w oparciu o oświadczenie dołączone do oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SIWZ oraz wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu realizacji zamówienia wraz z informacją o podstawie dysponowania tymi zasobami, który stanowi Załącznik nr 6 do SIWZ.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Wykonawca musi dysponować odpowiednim potencjałem technicznym pozwalającym na realizację zamówienia. W celu wykazania spełnienia powyższego warunku Wykonawca, składając ofertę w zakresie części 1 zamówienia, musi wykazać, że dysponuje zasobem w postaci hotelu:

- 1) o standardzie min. trzygwiazdkowym (kategoryzacja obiektów hotelarskich uzyskana zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie, Dz. U. z 2006 r. Nr 22, poz. 169) zlokalizowanym w Krakowie w odległości drogowej nie większej niż 5 km od siedziby Narodowego Centrum Nauki przy ul. Królewskiej 57 w Krakowie i jednocześnie w odległości drogowej nie większej niż 5 km od Dworca Głównego PKP w Krakowie, Plac Jana Nowaka Jeziorańskiego 1, (odległość

drogową należy zmierzyć posługując się portalem internetowym umożliwiającym pomiar odległości, np. [www.zumi.pl](http://www.zumi.pl), [www.targeo.pl](http://www.targeo.pl), [maps.google.pl](http://maps.google.pl));

2) który posiada co najmniej 100 pokoi jednoosobowych lub łącznie jednoosobowych i dwuosobowych do pojedynczego wykorzystania, wyposażonych w łazienkę z pełnym węzłem sanitarnym, klimatyzację, telefon, TV, bezpłatny dostęp do Internetu, przystosowane do pracy biznesowej;

3) posiada dobrą komunikację z centrum miasta, przez co należy rozumieć co najmniej jedno bezpośrednie połączenie środkami miejskiej komunikacji publicznej z Dworcem Głównym PKP w Krakowie (przystanki: Dworzec Główny, Dworzec Główny Tunel, Dworzec Główny Wschód lub Dworzec Główny Zachód), przy założeniu, że przystanek MPK musi być zlokalizowany w odległości nie większej niż 300 m od hotelu.

Zamawiający nie precyzuje warunku udziału w postępowaniu dotyczącego dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym w zakresie części 2 przedmiotu zamówienia.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

CRZP/NCN/11/2013

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

3.1.2014 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 3.1.2014 - 12:05

Place:

Narodowe Centrum Nauki, ul. Królewska 57, 30-081 Kraków, I piętro, pok. 1/14.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Zamawiający zgodnie z przepisem art. 144 ustawy Prawo zamówień publicznych, przewiduje zmiany postanowień niniejszej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w zakresie dotyczącym:

- 1) przedłużenia terminu realizacji umowy w przypadku nie wykorzystania całej kwoty o której mowa w § 4 ust. 1 w terminie o którym mowa w § 3 – jednak nie dłużej niż o 3 miesiące;
- 2) zmiany stawki VAT i zmiany ceny jednostkowej brutto, w przypadku wprowadzenia nowych uregulowań prawa powszechnie obowiązującego, które wymagałyby takich zmian. W takim przypadku obniżenie lub podwyższenie wynagrodzenia jest możliwe w wysokości odpowiadającej zmianie stawki podatku, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Review procedure**

- Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp oraz zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni, jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub SIWZ na stronie internetowej.
9. Zamawiający informuje, iż szczegółowe uregulowanie środków ochrony prawnej zawarte jest w dziale VI ustawy, tj. art. 179 – 198 ustawy Pzp.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.12.2013